



اتفاقية توأمة

بين

جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي

(جمهورية الجزائر)

و

جامعة صبراتة

(دولة ليبيا)

إن جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي وجامعة صبراتة، إدراكاً منهما لرغبتها في المشاركة في أنشطة تعليمية وبحثية تعاونية لتحقيق منافع متبادلة لكلتا المؤسستين. ومن أجل توسيع وتعزيز مصالحهما المشتركة، اتفق الطرفان على تشجيع تنظيم ما يلي:

- أنشطة المناهج الدراسية المشتركة في التعليم والتدريس، مثل المدارس الصيفية وبرامج الدبلوم؛
- التعاون في مجال تبادل طلبة الدكتوراه والإشراف المشترك على أطروحات الدكتوراه؛
- الأنشطة المشتركة الخارجة عن المناهج الدراسية في المجالات الأكاديمية والعلمية، مثل دورات الشهادات والمؤتمرات والندوات.
- مشاريع بحثية ودراسات مشتركة.
- المنشورات الأكاديمية والعلمية المشتركة.
- تبادل طلبة مرحلتي الليسانس (البكالوريوس) والماستر (الماجستير).

- تبادل أعضاء هيئة التدريس والبحث.
- تبادل المنشورات الأكاديمية والوثائق العلمية.

شروط التعاون:

1. يتم الاتفاق على شروط التعاون لكل نشاط يتم تنفيذه بموجب هذه الاتفاقية من قبل الطرفين كتابيًا، قبل الشروع في هذا النشاط. أي اتفاقية من هذا القبيل ستشكل ملحقًا لهذه الاتفاقية؛
2. لن ينتج عن مذكرة التفاهم هذه أي التزامات مالية. وستكون كل مؤسسة مسؤولة عن مشاركتها في الأنشطة التعاونية وستعتمد جميع هذه الأنشطة على اعتمادات الميزانية للطرفين؛
3. يجب أن يتم تنفيذ جميع الأنشطة وفقًا للوائح والأنظمة المعمول بها في كل من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية ودولة ليبيا.

التجديد والإنهاء والتعديل:

1. تبقى هذه الاتفاقية سارية المفعول لمدة خمس (5) سنوات وذلك بناءً على موافقة كل مؤسسة، بعد انتهاء هذه المدة، يمكن تمديد هذه الاتفاقية لمدة خمس سنوات أخرى ما لم يتفق الطرفان على خلاف ذلك وعلى أن يكون ذلك بعد حصول الطرفين على الموافقة من الوزارة الوصية لكل جامعة وباحترام القوانين السارية في كل دولة.
2. يجوز مراجعة هذه الاتفاقية باتفاق متبادل بين الجامعتين، ويمكن لأي طرف من الطرفين إنهاءها عند تقديم إشعار خطي مدته اثني عشر شهرًا موعًا من قبل مكتب رئاسة الطرف المُخطر. ستكون جميع التعديلات على هذه الاتفاقية مكتوبة وموقعة من كلا الطرفين.

عن جامعة صبراتة

عن جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي

أ.د. سالم محمد الهريشي

أ. د. زهير ديبلي

رئيس الجامعة

رئيس الجامعة

التاريخ

التاريخ

